



Distr.  
GENERAL

A/53/699  
24 November 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят третья сессия  
Пункты 113 и 44 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: ПУТИ УСТАНОВЛЕНИЯ  
ПРОЧНОГО И СТАБИЛЬНОГО МИРА И ПРОГРЕСС В СОЗДАНИИ  
РЕГИОНА МИРА, СВОБОДЫ, ДЕМОКРАТИИ И РАЗВИТИЯ

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Гватемале:  
отчет об исполнении бюджета за период с 1 января  
по 31 декабря 1998 года

Последствия для бюджета по программам проекта  
резолюции A/53/L.20

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тамам СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика)

1. На своем 33-м заседании 23 ноября 1998 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/53/32 и Corr.1) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/53/L.20. Он рассмотрел также отчет об исполнении бюджета Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале за период с 1 января по 31 декабря 1998 года (A/C.5/53/25 и Corr.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/674).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения этого пункта в Комитете, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/53/SR.33).

### РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению отчет об исполнении бюджета Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале за период с 1 января по 31 декабря 1998 года и информировать ее, что в случае принятия ею проекта резолюции A/53/L.20 по разделу 3 "Операции по поддержанию мира и специальные миссии" бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов потребуются дополнительные ассигнования в сумме 22 640 800 долл. США. Кроме того, по разделу 32 "Налогообложение персонала" потребуются дополнительные ассигнования в размере 2 465 700 долл. США, которые будут компенсироваться эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений "Поступления по плану налогообложения персонала".

-----